

- GB
- DE
- FR
- IT
- NL
- ES
- PT
- AR
- CN

GB Assembly instructions
6X heating actuator KNX Secure for 24/230 V valve drives

DE Montageanleitung
Heizungsaktor 6fach KNX Secure für 24/230 V Stellantriebe

FR Notice de montage
Actionneur de chauffage 6 canaux KNX Secure pour servomoteurs 24/230 V

IT Istruzioni di montaggio
Attuatore per riscaldamento a 6 vie KNX Secure per azionatore termoelettrico da 24/230 V

NL Montagehandleiding
Verwarmingsactor 6-voudig KNX Secure voor 24/230 V stelaandrijvingen

ES Instrucciones de montaje
Actuador de calefacción 6 salidas KNX Secure para accionamientos reguladores de 24/230 V

PT Manual de montagem
Atuador de aquecimento de 6 elementos KNX Secure para atuadores de 24/230 V

AR دليل التركيب
مشغل التفتحة السداسي للحرركات الموازنة 230/24

CN 安装说明
用于 24/230 V 阀门驱动器的暖气执行器 6 位 KNX Secure

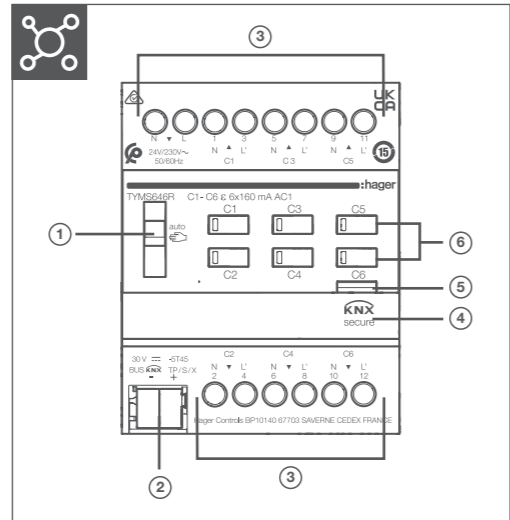
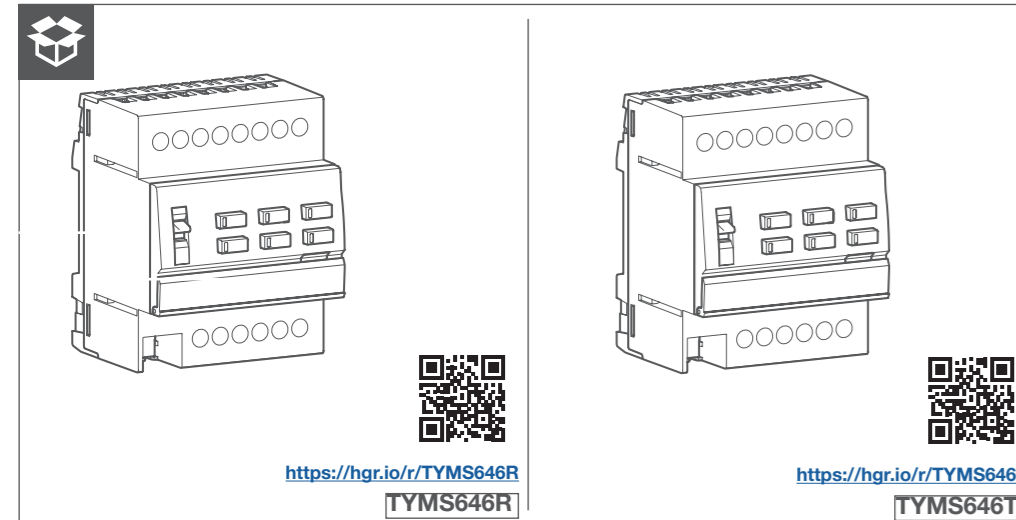
TP	Bus 30V	230V-24V~	RF
----	---------	-----------	----



ETS ≥ 5.6.x **Easytool ≥ 5.3.x**

The Regulatory Compliance Mark (RCM) is a trademark owned by the electrical regulator (Regulatory Authorities (RAs) and Australian Communications Media Authority (ACMA).

ROHS中国徽标。该设备含有中国ROHS指令禁止的某些物质，但在符合环保条件下可以安全使用。期限以徽标编号并标注年份。



01 **02**

01 **TGG641A** **230 V ~**

9 ... 10 mm	9 ... 10 mm	0,5 Nm
0,5 ... 4 mm ²		
0,5 ... 4 mm ²		

03

230 V ~	I _{max} C1/C2/C3/C4/C5/C6	I _{max} C1+C3+C5 / C2+C4+C6
① t < 200 ms	2,2 A	6,6 A
② 200 ms < t < 4.30 min	0,6 A	1,8 A
③ t > 4.30 min	45 mA	135 mA

01 **02**

KNX secure

02 **TGG641B** **24 V ~**

9 ... 10 mm	9 ... 10 mm	0,5 Nm
0,5 ... 4 mm ²		
0,5 ... 4 mm ²		

04

03

C1-C6	Vert / Grün / Green / Verde / Green	
	OFF	
	50%	
	100%	

01

30 V ~
230 V ~

03

Cx	OK	
Red	OK	
Cx	OK	
Blue	OK	
Cx	OK	Erkennung Kurzschluss läuft / Short circuit detection running / Détection de court-circuit en cours / rilevamento cortocircuito in corso / Herkenning kortsluiting actief / Detección de cortocircuito en curso / Detecção de curto-circuito em curso / لم عمل ديقى يى-البرطل سامالنا ع فشرافنا / 短路检测正在运行
Orange	OK	Kurzschluss erkannt / Short circuit detected / Court-circuit détecté / cortocircuito rilevato / Kortsluiting herkend / Cortocircuito detectado / Curto-circuito detetado / يى-البرطك سرام فاشرفنا مت / 检测到短路
Cx	OK	Überlast erkannt, Lastabwurf läuft / Overload detected, load shedding running / Surcharge détecté, délestage des charges en cours / Sovraccarico rilevato, riduzione del carico in corso / Overbelasting herkend, belastingsafschakeling actief / Sobrecarga detectada, desprendimiento de carga en curso / Sobrecarga detetada, deslaste de carga em curso / لم جاز لرح فاشرفنا مت / 检测到过载，正在卸载
C1 → C6	OK	30 V ~ 230 V ~
C1 → C6	50 %	
C1 → C6	100 %	

Name and content of hazardous substances in products
产品中有害物质的名称及含量:

Part name / 部件名称	Lead / 铅 (Pb)	Mercury / 汞 (Hg)	Cadmium / 镉 (Cd)	Hexavalent Chromium 六价铬 (Cr6)	Polybrominated Biphenyls 多溴联苯 (PBB)	Polybrominated Diphenyl ethers / 多溴二苯醚 (PBDE)
Elektronik Bord / 电子板	X	0	0	0	0	0

This table is prepared in accordance with the provisions of SJ / T 11364 / 本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。
0: indicates that said hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB / T 26572.
0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X: indicates that said hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB / T 26572.
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。

